

# CARLISLE UTD



FOOTBALL LEAGUE  
DIVISION TWO

## United

(Shirts Blue)

A. Ross  
J. Davis  
J. Gorman  
S. Ternent  
R. Owen  
M. Sutton  
F. Barton  
D. Martin  
S. Webb  
R. Hatton  
C. Balderstone

## Swindon Town

(Shirts Red)

1. P. Downsborough  
2. R. Thomas  
3. M. Trollope  
4. J. Butler  
5. F. Burrows  
6. D. Mackay  
7. C. Porter  
8. P. Noble  
9. A. Horsfield  
10. S. Harland  
11. D. Rogers  
12.

Referee: M. A. FUSSEY, Retford, Notts.

Linesmen: T. P. Gill (Orange flag); N. Dickinson (Red flag).



**28th August 1971**

**Official Programme 5p**

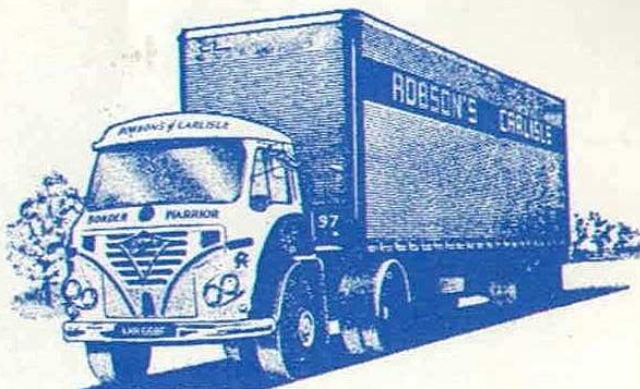
# ROBSON'S BORDER TRANSPORT LIMITED

Managing Director: S. ROBSON

Senior Manager: S. J. FLENLEY

Agents at:-

LONDON 01-476 9711  
LIVERPOOL 051-207 3511  
NOTTINGHAM 83481  
BIRMINGHAM 021-557 3688  
BRISTOL 5265  
CARDIFF 561374  
SWANSEA: GORSEINON 2468  
GLASGOW: SOUTH 3771



**DURRANHILL INDUSTRIAL ESTATE CARLISLE**  
Telephone 25205 (7 lines)

Also at **HALTWHISTLE** Telephone 409

COVERING THE COUNTRY DAILY LONG OR SHORT DISTANCE  
WAREHOUSING - - 300,000 sq. ft.

SUPPORT THE "LOCALS"

**WIN**

**LOSE**

**DRAW**

We cannot forecast the result of football matches. We can, however, forecast a "CERT" for farmer supporters



Made locally at our Langwathby Mill  
to suit all Local Conditions

PHONE LANGWATHBY 431  
(4 LINES)

## DIXON SPORTS LTD.

FOR FIRST CLASS SPORTS EQUIPMENT  
FOOTBALL and RUGBY Boots, Jerseys, Shorts, Balls,  
Track Suits, Training Shoes, etc.

OFFICIAL SUPPLIERS TO CARLISLE UNITED  
SPECIALISTS IN ALL SPORTS GOODS

6 DAY SHOPPING: OPEN THURSDAY 9 a.m.-6.30 p.m.  
Enquiries invited from Sports Clubs, etc.

**43 Grainger Street, Newcastle upon Tyne**  
Telephone: Newcastle 2764

## COUNTY WINE CO.

COURT SQUARE, CARLISLE

For all the best in . . .

**WINES  
SPIRITS  
BEERS, ETC.**

Telephone: CARLISLE 27534

## VIEWPOINT



**CARLISLE  
UNITED A.F.C.  
(1921) LTD.**

**BRUNTON PARK,  
CARLISLE**

**Telephone:  
Carlisle 26237**

**Directors:—**

**E. G. Sheffield  
(Chairman)**

**H. Sherrard  
(Vice-Chairman)**

**J. A. Bendall**

**J. W. Cullen**

**Dr. T. Gardner**

**H. A. Jenkins**

**J. Johnston, J.P.**

**J. C. Monkhouse**

**T. L. Sibson**

**Manager:**

**I. MacFarlane**

**Secretary:**

**J. D. Dent**

Short of the odd few thousand words from a player's wife like "I can now enjoy my Saturday afternoon bingo knowing that my husband isn't going to get clobbered . . ." I suppose that just about everything has been said about the referees' 'get tough' policy in the most controversial soccer week I can remember.

Those managers who aren't complaining about the lack of warning with players given no time to readjust, are busy pointing out with some justification that all the referees aren't getting tough together . . . there's so much inconsistency in what is allowed and disallowed by different referees.

Players are complaining that some referees are even apologetic about the new measures when they pay their ritual visit to the dressing room before a match, while the game's rulers . . . the men responsible for the new measures maintain that there is no reason to call an all party conference for a 'clear the air' meeting.

Whether the powers that be were wrong in not calling all the parties together before the instructions were implemented or at the most guilty of their usual high handedness in their attitude to the Professional Footballers' Association mustn't be allowed to cloud the real issue . . . that a move to curb the game's hired assassins was long overdue and will be welcomed by everyone who prizes class above crunch.

Forget all the accusations, the war of words on television, radio and in the press. The paying customer wants to see a game of football without the shady . . . often defiant, illegal aggression, or the so called professionalism that covers a multitude of sins that we've had to endure in recent years.

Who can blame kids if having seen the men they regard as their idols jostle the referee over a decision, do the same things themselves at their level; or refuse to go back 10 yards at a free kick or although beaten refuse to be passed by an opponent even if it means hacking him down. The heroes do it and what's good enough for them is alright by the kids. In the general eruption over the new measures it seems to have been overlooked just what sort of inheritance soccer was leaving the future players.

The biggest step forward has been the move to ban the tackle from behind although, as some managers point out, there is no law as yet that says it's illegal. However, what used to be a tackle from behind has become a kick through a player . . . every week a ball is played up to a forward to be knocked back to a team mate and the forward is promptly grassed long after the ball has gone.

It's the biggest cause of retaliation and ultimately violence . . . try picking yourself up off the floor three or four times and you'll know what I mean. I've known forwards who wore shinguards on the backs of their legs and they'll welcome the chance to parade their skills. The destroyers will need to re-think or look for a fresh job, and that can't be a bad thing.

You can't expect to swing to a soccer Utopia overnight, giving more power to weak referees won't make them any better and the lack of uniformity will be with us a long time yet. However, in the match I saw last week, Newcastle and Liverpool provided absolutely first class evidence that inevitably the players will decide their own and the game's future.

The approach of the 22 players and their willingness to play the game the way it was meant to be played made the referee an unobtrusive necessity . . . which if you analyse the get tough approach is what the powers that be are aiming at.

*Bob Broadie*

Newcastle Journal and  
Sunday Sun Sportswriter.

**MONEY MATTERS — TWO HEADS ARE BETTER THAN ONE SO WHEN YOU ARE CONSIDERING INVESTMENT, HOUSE MORTGAGE OR LIFE ASSURANCE TAKE THE RIGHT DECISION BY COMING FOR A CONSULTATION WITH US. AS LEADING EXPERTS WE CAN SEARCH AROUND TO FIND BETTER TERMS THAN IF YOU DID THE JOB YOURSELF . . . YOU SEE WE ARE NOT TIED TO ONE COMPANY LIKE A NORMAL AGENT. COME ALONG AND LEARN MORE ABOUT OUR FREE SERVICE.**

Contact

M. P. WARD, F.C.I.I. or C. M. BOYD, F.C.I.I.

HOUSE MORTGAGES

UNIT TRUSTS

PROPERTY BONDS

ENDOWMENTS



29, LOWTHER STREET, CARLISLE

Telephone 28181 (5 lines)

LIFE ASSURANCE

PENSION PLANS

INVESTMENT BONDS

INCOME BONDS

## INTRODUCING OUR VISITORS by Tony Pullein

On the face of it, manager Fred Ford's summer decision to sign Derby County and Scotland wing-half Dave Mackay was an act of potential suicide. For, though the Scot's present job is to back Swindon's drive of First Division football on the field, it is very possible that he'll take over Ford's managerial duties in due course!

Mr. Ford's action was in the interests of the club, of course. And should the anticipated change in positions take place Mr. Ford will probably take over as general manager — he wouldn't be out on his neck.

The object of the whole exercise is to get the Wiltshire club into the First Division for the first time. They finished half-way last season and would have been a lot higher but for a very poor away record, which was only brightened by two end-of-season wins at Portsmouth and Watford.

This is the form Swindon hope to strike early on. They had the chance during the summer to test their skills in Italy, when they entered the Anglo-Italian tournament for the second time, and they pulled off a fine 2-1 victory over Sampdoria. They only narrowly failed to reach the final, Blackpool pipping them. In 1970 Swindon won the tournament, defeating Napoli 2-0 in the final.

Blackpool, in fact, beat Swindon 4-1 on the opening day this season but last Saturday a last-minute goal from Joe Butler gave them a 2-1 home victory over Charlton.

The Robins don't usually fare too well at Brunton Park, though. In three League visits they have failed to win:

	P	W	D	L	For	Ag.	Pts.
Home	3	1	2	0	4	3	4
Away	3	0	2	1	2	4	2
	6	1	4	1	6	7	6

Apart from Mackay, Swindon signed no new first-team players during the summer though they completed the transfer from Liverpool of Steve Peplow, who was with them on loan last season.

The Swindon club was formed in 1881 by a clergyman. They were one of the original members of the Southern League in 1894, later winning the championship on two occasions, and it wasn't long before they won national acclaim. In 1910 they fought their way to the semi-final of the F.A. Cup defeating First Division Spurs (3-2), and two Second Division sides Burnley (2-0) and the divisional champions-to-be Manchester City (2-0) on the way before succumbing to the reigning Football League champions, Newcastle United, 0-2 at Tottenham. Two years later they made a second semi-final appearance.

Swindon became members of the Third Division (South), along with all the other Southern League first division sides, in 1920. And they made a flying start to their career, finishing in fourth place — a position they were unable to improve upon until winning promotion 43 years later!

They moved into Division Two in 1963 with a star-studded team of youngsters, many of whom went on to win fame with bigger clubs. The only survivor of that side still on regular first-team duty is Don Rogers who remained loyal to the club while Mike Summerbee (Manchester City), Ernie Hunt (now Coventry), and Bobby Woodruff (now Cardiff) all moved up into the First Division soon after attaining that success.

After only two seasons, Swindon slipped back into the Third Division remaining until 1969 when they won promotion plus the Football League Cup in a Wembley game that will long be remembered. Arsenal, their lordly opponents, were well beaten 3-1 after extra-time.

## THE SECOND DIVISION SCENE by Tony Pullein

Birmingham City, tipped by many experts as favourites for promotion this season, had their work cut out to defeat the Cumbrians last Saturday. After recovering from a 0—2 deficit, we pulled back to 2—2 and only a late Alan Campbell goal gave the Blues both points. The attendance of 26,245 was the highest for a Second Division game this season.

Today's visitors, Swindon Town, also have their eyes on the First Division but they have made quite a shaky start to the campaign. After losing 1—4 at Blackpool on the opening day, the Robins found themselves a goal down at home to the much-improved Charlton shortly after the interval last Saturday. Arthur Horsfield equalised about fifteen minutes from time, then Joe Butler clinched a rather fortunate victory with a goal in the last minute.

One pleasing aspect of the opening games is the great increase in goalscoring. Second Division matches had averaged over three goals per game by last Saturday. Top scorers are, surprisingly, Bristol City — one of the division's most shot-shy teams last term. They took their total to eight with a remarkable 5—1 win at Sheffield Wednesday. John Galley hit a hat-trick — the first by a City player since Galley himself hit three into Charlton's net two years ago.

Another hat-trickster was Orient's summer buy from Manchester City, Ian Bowyer. This was Orient's first hat-trick since the days of Cliff Holton in 1967 and it was the first time Bowyer had netted three in a game. He added yet more worries to Cardiff boss Jimmy Scouler's burden. The Bluebirds only managed to draw their opening game at home to Burnley (2—2) then took successive thrashings at Blackpool (0—3) and Orient (1—4). Hardly promotion form, this.

Another manager for whom the new season quickly went sour was Wednesday's Derek Dooley, who had high hopes for his side this term. Injuries forced him to play four reserves in their first game at Queen's Park Rangers, where they went down 0—3, then came Saturday's shattering home defeat.

Such is the close competition that no club had maintained its hundred per cent record and only Sheffield Wednesday were without a point last Saturday. And with only two games played by most clubs, Preston were the only

team in the country with a nought still in their goals against column.

Top Second Division scorers last weekend were:—

	League	Lge. Cup	Total
Earle (Fulham) -	2	3	5
James (Blackpool)	4	—	4
Treacy (Charlton)	2	2	4
Bowyer (Orient) -	3	—	3
Galley (Bristol C.)	3	—	3
Marsh (Q.P.R.) -	3	—	3

Millwall might well prove one of the dark horses this season. The only London club never to play in the First Division, they kicked off as if they mean to try and break this duck in the near future. At Bristol City on the opening day they recovered from a two-goal deficit to draw 3—3 and last Saturday at The Den they halted the rampant Blackpool — 4-1 winners over Swindon and 3-0 victors against Cardiff — and sent them to a 1-0 defeat.

The Lions successfully shackled Blackpool's Welsh international centre-half Glyn James who opened this season as a striker. In some 250 League games for the Club, James had never scored more than once in any match for them but on the opening day he hit two in two minutes! He got two more against Cardiff. But he was devoured by the Lions.

### TODAY'S REFEREE

**MAURICE FUSSEY**

from Ordsall, Retford, Notts.

Began refereeing in 1951 with Scarborough and District League. Progressed through the Midland League 1955-56, linesman, 1957-60 Referee. Promoted to The Football League 1960 Linesman, Referee 1961 to date.

Officiated as Linesman in F.A. Cup Semi-final-1962, Manchester United v. Spurs. Also Football League semi-final 1965, Aston Villa v. Chelsea. Refereed the Irish Cup Final 1970, Linfield v. Ballymena United.

Unmarried, he is employed as a clerical officer (purchasing), with the National Coal Board.

## THE COUNTY & STATION HOTEL, CARLISLE

★★★ A.A.

★★★ R.A.C.

SITUATED IMMEDIATELY ADJACENT TO CARLISLE STATION

Restaurant : Five Bars : Sandwiches & Snacks

SPECIAL ACCOMMODATION RATES AVAILABLE TO PARTIES ON REQUEST



A SCOTTISH AND NEWCASTLE BREWERIES HOTEL

**FOR FOOTBALL READ**

# **IVOR BROADIS**

The North's Leading Sportswriter



*Read the reports  
the experts read in*

**THE JOURNAL**

EVERY MORNING

**SUNDAY SUN**

EVERY SUNDAY

Pirelli's home  
from home

Carlisle.

**PIRELLI**

ON TARGET AT ST. ANDREW'S . . . .



Stan Webb makes no mistake with this header from Chris Balderstone's left wing corner.



Bob Hatton coolly slips the ball past Birmingham keeper Kelly for United's second goal.

**PETER DOWNSBOROUGH** (Goal-keeper). Peter was still an amateur when introduced to League football with Halifax Town. He turned professional in 1960 and joined Swindon for a nominal £3,000 fee five years later. Has been a magnificent performer in recent years, starring in the side which beat Arsenal in the League Cup final at Wembley in 1969.

League Cup winners' medal (1969).

League record: Halifax 148 aps., Swindon 215 aps.

**ROY JONES** (Goalkeeper). A Swindon discovery who was introduced to League football in 1967/68 but who has been kept out by the consistent form of Downsborough. He returned to the side when Downsborough was injured last September and played so well he kept his place. But when Downsborough won his way back Roy went into the reserves again. He played in some pre-season friendlies, though.

League record: Swindon 31 aps.

**ROD THOMAS** (Right-back). Rod is now first-choice at full-back for Wales. He is the only player in post-war soccer to win his first seven full caps while playing in Third Division football. Swindon picked Rod up from Gloucester City and put him into the senior side in 1965/66. He helped them back into the Second Division in 1969.

Wales 15 aps.; Wales u-23 6 aps. League Cup winners' medal (1969).

League record: Swindon 207 aps, 2 goals.

## THE VISITING CAPTAIN . . . . .

**DAVE MACKAY** has become a legend in his own lifetime. He's lost count of the times he has been declared finished. For each time he's bounced back to achieve more success.



His first professional club was Hearts when he made his League debut in 1953/54. He was capped for Scotland at schoolboy, under-23 and full international levels, won Scottish League Cup and Scottish Cup medals plus a Scottish League Championship medal with Hearts. Later won English League and Cup medals.

Mackay has played for the Scottish League against the Football League and for the Football League against Scottish League.

Spurs paid £30,000, then a record for a half-back, to get Mackay on their books in 1959 and he was one of the vital cogs in that fine machine which won the League and Cup double in '61 and won the F.A. Cup again the following year. But injury kept him out of the Spurs' team which won the European Cup-Winners' Cup in 1963.

His senior career seemed over when he left Spurs in 1968 to

join Derby. But, largely due to his influence, Derby returned to the First Division in his first season. Now he is hoping to do a repeat act with Swindon. Scotland 22 aps; League record: Hearts 135 aps, 26 goals; Spurs 268 aps, 43 gls.; Derby 122 aps, 5 gls.; Swindon 2 aps.

## SWINDON TOWN



Back row (l. to r.): R. Smart, P. Downsborough, R. Thomas  
Centre row (l. to r.): C. Jones, N. Trollope, F. Burrows, D. Mackay

Front row (l. to r.): R. Thomas, S. Peplow, D. Mackay

**STEVE PELOW** (Outside-right). Steve developed in Liverpool's junior teams and got a couple of League games for them two seasons ago when their rebuilding programme began. He joined Swindon on loan in May, 1970 but had to await their visit to Bristol City in March before getting a first-team game for them. Has now transferred on a permanent basis.

League record: Liverpool 2 aps., Swindon 13 aps., 4 goals.

**ROGER SMART** (Inside-right). Roger is a product of Swindon schools football who got his first taste of League football in 1961/62. He helped Swindon into the Second Division for the first time in 1963 when he really began to establish himself as a regular. He didn't command a regular place last season, though.

League Cup winners' medal (1969).

League record: Swindon 301 (5) aps., 42 goals.

**STAN HARLAND** (Inside-forward) Former Carlisle player, Stan relinquished the captainship when Mackay arrived. An amateur at Burnley, Stan turned pro with New Brighton then had a go with Everton — but he didn't make the League side. Bradford City gave him his League debut, then he spent two seasons with us before joining Swindon five years ago.

League Cup winners' medal (1969).

League record: Bradford City 120 aps., 20 goals; Carlisle 77 aps, 7 goals; Swindon 223 aps., 6 goals.



**JOHN TROLLOPE** (Left-back). A Swindon discovery, John made his League debut in 1960 and remained in the side for an incredible run of 360 consecutive League games, the sequence ending when he broke an arm at Hartlepool in 1968. He returned as soon as he was fit again and is once again a model of consistency.

League Cup winners' medal (1969).

League record: Swindon 460 (1) aps., 14 goals.

**JOE BUTLER** (Right-half). Joe entered League football with Newcastle in 1963/64 but was not fortunate enough to get many chances in their first-team so he joined Swindon in 1965. He was originally a defender but has switched, with considerable success, to a mid-field role. Ever-present for the past three seasons.

League Cup winners' medal (1969).

League record: Newcastle 3 aps., Swindon 202 (1) aps., 9 goals.

**FRANK BURROWS** (Centre-half). Frank left Raith Rovers to try his luck in English football with Scunthorpe in 1965. In his last two campaigns, before joining Swindon in 1968, he missed only five League games and he has continued to perform consistently well since his move, only injuries keeping him out.

League Cup winners' medal (1969).

League record: Scunthorpe 106 aps., 4 goals; Swindon 121 aps., 4 goals.

## OWN 1971-72



gh, R. Jones, D. Rogers.  
Burrows, A. Horsfield, J. Butler, F. Ford  
(Team Manager).  
Mackay, P. Noble, S. Harland.

Pen Pictures by Tony Pullein

## ... AND THE MANAGER

One-time Carlisle player and trainer, **FRED FORD'S** disappointment in having his playing career severely hampered by injuries and the war has been well compensated by a very good career in club management.

He was a First Division player with Charlton before the war but he was continually troubled by leg injuries. When war came he joined the Royal Engineers and was mentioned in despatches. He was chosen for his regiment v. All-England XI and when the war ended he picked up the threads of his career after transferring to Millwall.

In 1947 he moved to Carlisle and it wasn't too long before his damaged legs forced him to retire from the playing side. We appointed him club trainer, a job he filled until Bristol Rovers asked him to join them as chief coach in 1955.

At that time he was appointed trainer to the England under-23 side, travelling with the team on foreign tours. He got his first chance in club management in 1960 when he took charge of Bristol City. The Ashton Gate club had just lost its Second

Division place, but Mr. Ford rebuilt the team and took them back into Division Two in 1965. Two years later he was relieved of his position and Bristol Rovers asked him to fill their vacant manager's chair, until accepting his latest post with Swindon during the summer of 1969.



**ARTHUR HORSFIELD** (Centre-forward). Swindon's leading scorer with 22 League and Cup goals two seasons ago, he hit 17 last term. Middlesbrough spotted Arthur in Newcastle junior soccer and gave him his chance in the League team in 1963/64. He started a short stay at Newcastle in January 1969, moving to Swindon only four months later.

League record: Middlesbrough 107(4) aps., 51 goals; Newcastle 7(2) aps., 3 goals; Swindon 76(1) aps., 31 goals.

**PETER NOBLE** (Inside-left). Another native of the North-East, Peter started with Newcastle and cost Swindon £10,000 in January 1968. Two seasons ago he bagged hat-tricks in successive games against Charlton (League) and Swansea (League Cup) and he netted 15 times last season, including another three-goal hit against Bolton.

League Cup winners' medal (1969).

League record: Newcastle 22(3) aps., 7 goals; Swindon 138(4) aps., 44 goals.

**DON ROGERS** (Outside-left). An England under-23 international, Don has been a regular for eight seasons and top scorer for four of the past five campaigns. Last season he scored 20 in League and Cup. On many occasions First Division clubs have sought his signature but Don has preferred to remain with the club which gave him his first chance.

(1969).

England U-23 2 aps., 1 goal.

League Cup winners' medal

League record: Swindon 345 aps., 134 goals.



### HIRE A STIHL 'CUT-QUICK'

For CUTTING STEEL, BRICKWORK  
or CEMENT

Also CHAINSAWS FOR TIMBER

**SHEFFIELD & CO. Ltd.** SOUTHWAITE 218

## STONEBRIDGE & WHITFIELD LTD.

KINGSTOWN TRADING ESTATE

**CARLISLE**

Telephone 23956

● WELDED FABRICATIONS

● WROUGHT IRON GATES AND RAILINGS

● ESTIMATES FREE

### GIBBINGS and JOHNSTON, F.R.I.C.S.

CHARTERED SURVEYORS, AUCTIONEERS,  
ESTATE AGENTS AND VALUERS

Sales by Auction and Private Treaty  
TOWN AND COUNTRY PROPERTIES

48 SCOTCH STREET, CARLISLE Tel. 24408

## SECOND DIVISION STATISTICS

	Home					Away					Pts.	Attendances		Goalscorers	
	P	W	D	L	F	A	W	D	L	F		A	Highest		Average
1. Blackpool	3	2	0	0	7	1	0	0	1	0	1	4	19253	16128	James 4, Green T. 2, Ainscow
2. Preston N.E.	2	1	0	0	2	0	0	1	0	0	0	3	16425	16425	McIlmoyle 2
3. Orient	2	1	0	0	4	1	0	1	0	1	1	3	7824	7824	Bowyer 3, Bullock, Mancini,
4. Bristol City	2	0	1	0	3	3	1	0	0	5	1	3	12612	12612	Galley 3, Garland 2, Emmanuel, Sweeney, Gow
5. Norwich City	2	1	0	0	3	1	0	1	0	1	1	3	13787	13787	Darling, Fogg, Paddon, Sylvester
6. Birmingham C.	2	1	0	0	3	2	0	1	0	1	1	3	26245	26245	Bowker 2, Campbell, Summerill
7. Burnley	2	1	0	0	2	1	0	1	0	2	2	3	13333	13333	Casper 2, Dobson, Kindon
8. Millwall	2	1	0	0	1	0	0	1	0	3	3	3	12058	12058	Bolland 2, Dunphy, Possee
9. Q.P.R.	2	1	0	0	3	0	0	0	1	2	3	2	13270	13270	Marsh 3, Francis, McCulloch
10. Fulham	2	1	0	0	3	0	0	0	1	0	2	2	13560	13560	Earle 2, Johnston
11. Charlton Ath.	2	1	0	0	1	0	0	0	1	1	2	2	9315	9315	Treacy 2
12. Hull City	2	1	0	0	1	0	0	0	1	0	1	2	14304	14304	Butler
13. Middlesbrough	2	1	0	0	3	2	0	0	1	1	2	2	20574	20574	Vincent 2, Hickton, Mills
14. Sunderland	2	0	1	0	1	1	0	1	0	1	1	2	9749	9749	Porterfield, Watson
15. Portsmouth	2	1	0	0	2	1	0	0	1	1	3	2	15649	15649	McCann, Reynolds, Storrie
16. Swindon T.	2	1	0	0	2	1	0	0	1	1	4	2	15624	15624	Butler, Horsfield, Rogers
17. Carlisle Utd.	2	0	1	0	0	0	0	0	1	2	3	1	11189	11189	Hatton, Webb
18. Luton T.	2	0	1	0	1	1	0	0	1	1	2	1	12428	12428	Busby, Givens
19. Oxford Utd.	2	0	1	0	1	1	0	0	1	0	1	1	7884	7884	Sloan
20. Cardiff City	3	0	1	0	2	2	0	0	2	1	7	1	23026	23026	Clark 2, Own Goals 1
21. Watford T.	2	0	1	0	1	1	0	0	1	0	3	1	11283	11283	Wigg
22. Sheffield Wed.	2	0	0	1	1	5	0	0	1	0	3	0	12738	12738	Prendergast

#### HIGHEST ATTENDANCE—

BIRMINGHAM CITY v. CARLISLE UNITED — 26,245.

#### LOWEST ATTENDANCE—

ORIENT v. CARDIFF CITY — 7,824.

MOST GOALS SCORED — BRISTOL CITY 8.

LEAST GOALS SCORED — HULL CITY, OXFORD UNITED, SHEFFIELD WEDNESDAY, WATFORD 1.

MOST GOALS CONCEDED — CARDIFF CITY 9.

LEAST GOALS CONCEDED — PRESTON NORTH END 0.

**CARLISLE UNITED — the cleanest team in the land —  
kit laundered by HOOVER and PERSIL.**

## NEWS AND INFORMATION DESK

### LEAGUE CUP TIE

The Second Round tie versus Sheffield Wednesday is to be played at Brunton Park on Tuesday, 7th September, kick-off 7-30 p.m.

**SEASON TICKET HOLDERS** — Grandstand tickets for this match will be on sale from Tuesday next, 31st August. ALL GRANDSTAND SEASON TICKET holders can have their own seats providing application is made on COUPON C.T. (1) by 5-15 p.m. on FRIDAY, 3rd September. For this purpose the office will be open daily from 9-15 a.m. to 1-0 p.m. and 1-30 p.m. to 5-15 p.m. Postal applicants must enclose correct remittance and stamped, addressed envelope. PROVIDING APPLICATION IS MADE IN ACCORDANCE WITH THE ABOVE INSTRUCTIONS, PRICES WILL BE AS FOLLOWS:— STAND 'C' 70p; STANDS 'B' and 'D' 60p; STAND 'A' 50p (14 and under 25p). After the above deadline all bookable seats will be 70p. GROUND and PADDOCK SEASON TICKET holders may obtain their Ground or Paddock ticket between Tuesday and Friday at the above stated times. GROUND 30p (14 and under 15p); PADDOCK 35p (14 and under 20p). ALL APPLICATIONS MUST BE MADE ON C.T.(1).

**NON-SEASON TICKET HOLDERS** — all bookable seats for this match will be 70p. There will be no half price in STAND 'A'. Grandstand tickets will be available from Tuesday next. Admission to Stand 'E', the Ground and Paddock will be by payment through the turnstiles on the night at normal League match prices.

In the event of the match resulting in a draw the Replay will take place at Hillsborough, Sheffield on Wednesday, 15th September, kick-off 7-30 p.m.

### PROGRAMME VOUCHERS

As readers will already have noticed there is a numbered voucher appearing in each match programme at the top of the Supporters' Club page. It is possible that these MAY be of use later in the season and for this reason all readers are advised to retain their programmes, or at least the vouchers.

### SLOW STARTER !

Prompted by a reader's letter we checked on the team's performances in the opening match of each season and have found that we have won our opening match only three times in the last thirteen seasons. On the other hand, however, we have finished on the right note eight times in the last twelve !

### TAKE CARE

As always we appeal to all supporters to exercise special care when entering and leaving the ground. We would also request that you co-operate to the full with the Police, whose duties at football matches these days are unfortunately becoming increasingly difficult to perform. Remember that if anyone who enters a football ground does so with the intention of devoting all his interest and energy to his favourite team on the park, then everyone's problems would be so much less.

### NEXT WEDNESDAY

For the benefit of supporters travelling to Sunderland next Wednesday, admission prices at Roker Park are as follows:—

Seats: 75p, 70p, 65p.  
Standing: 40p, 35p, 30p (Schoolchildren 15p).  
The kick-off is at 7-30 p.m.

### FLASHBACK

Our last meeting at Brunton Park with today's visitors, Swindon Town, was on 19th September, 1970.

Teams:— **United:** Ross, Hemstead, Davis, Ternent, Winstanley, Sutton, Martin, Barton, Owen, Hatton and Balderstone.

**Swindon:** Downsborough, Thomas, Trollope, Butler, Burrows, Harland, Smith, Gough, Horsfield Noble and Rogers.

Result:— United 2 (Hatton and Martin).  
Swindon 1 (Rogers).

Attendance:— 10,073.

### FORTHCOMING ATTRACTIONS

Tuesday, 7th September, 1971 Kick-off 7-30 p.m.

#### SHEFFIELD WEDNESDAY

(Football League Cup)

Saturday, 11th September, 1971 Kick-off 3-0 p.m.

#### WATFORD

(Football League)

### MATCH BALL

We are very grateful to the Proprietor and Guests of the LAKE HOTEL, KESWICK for donating the ball used for this afternoon's match.

A GOAL WORTH STRIVING FOR



Established  
1850

A HOME FOR YOUR SAVINGS  
OR YOUR FAMILY

Through the

**CUMBERLAND BUILDING SOCIETY**

38 FISHER STREET, CARLISLE

## WIMPY BAR

OPPOSITE THE STATION

HAMBURGERS TO TAKE AWAY

QUICK MEALS ALL DAY AND EVERY DAY  
UNTIL 10-45 P.M.

FIRES & FIREPLACES, COOKERS AND BOILERS,  
KITCHEN AND BATHROOM EQUIPMENT

Choose from the widest selection in the Border Area

**COULTHARDS**

CROWN STREET : CARLISLE  
Showroom open daily 9 a.m. - 5.15 p.m.

SHOOT straight into

## GLENDALE CARAVANS

MILBOURNE STREET, CARLISLE. Tel. 22939

Stockists for:

KNOWSLEY, SWIFT, ALBATROSS and WILLERBY  
TOURING & STATIC HOLIDAY HOMES

Accessories, Insurance, H.P. & Part Exchange welcomed  
OPEN 7 DAY WEEK

FOR ROAD TRANSPORT

## J. & W. WATT LTD.

CALDEW GARAGE, METCALFE STREET, CARLISLE  
Carlisle/London Daily Service

100,000 sq. ft. Warehousing at London Road  
"SHELLSTAR" Fertilizers "SPILLERS" Cattle Foods  
Tel. Carlisle 22311/2 & 25625

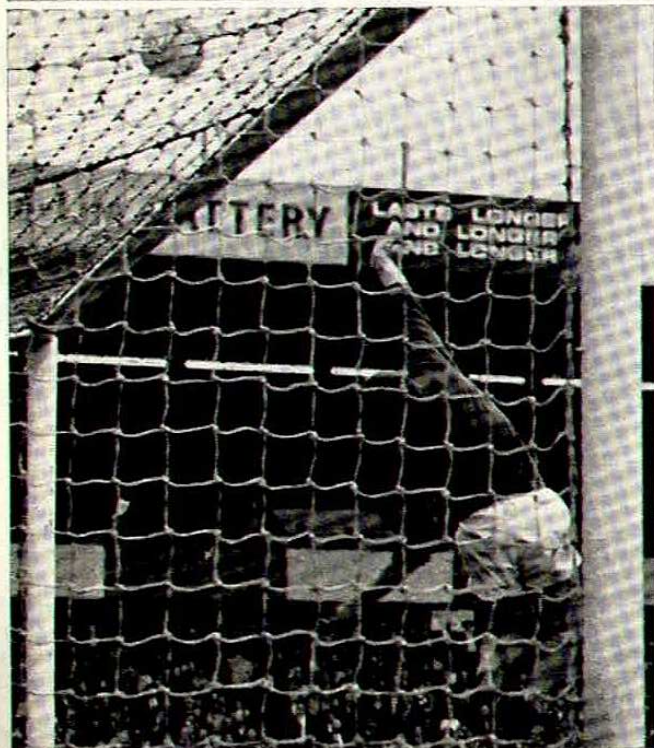
Also at LONDON, LIVERPOOL and FALKIRK

## JOHNSTON & DUFTON

Clothiers and Outfitters

CITADEL ROW, CARLISLE

are UNITED in their efforts to SCORE with you.  
We TRANSFER our goods to the individual. OUR  
FEES are moderate. DISPLAYS can be seen at  
the HOME GROUND, Citadel Row and 91 English  
Street, CARLISLE.



### MORE ACTION FROM BRUM . . .

Above: Bob Hatton in a scoring position is thwarted by a fearless diving save from Birmingham 'keeper Kelly.

Left: Kelly's last minute save from Stan Webb which deprived United of a point they had fought so hard for.

VOUCHER

2

**ARE YOU A  
MEMBER OF  
the  
SUPPORTERS'  
CLUB ?**

the Club that  
**SUPPORTS  
UNITED**

Full particulars from:

C. M. Barton,  
General Secretary,  
6 Old Post Office Court,  
English Street,  
Carlisle.  
Phone 21261

●  
**COLLECTORS  
ALWAYS REQUIRED**

●  
**DON'T FORGET  
TO VISIT THE  
CARAVAN TODAY  
FOR ALL YOUR  
UNITED  
SOUVENIRS  
E t c .**

**SUPPORTERS' CLUB NEWS**

**TRIP TO SUNDERLAND**

On Wednesday, September 1st, FOR MEMBERS ONLY, an excursion has been arranged to Sunderland. The coach will leave Penrith at 4-0 p.m. and pick up at Carlisle at 4-30 p.m. Please book at either the Penrith or Carlisle office.

**ENTERTAINMENT IN THE CONCERT ROOM** — Under the Chairmanship of Kenny Kendall.

Saturday 28th (tonight) Ricky McCabe, Liverpool presents:—

**BRENDA HAIG** — Vocalist Cover Charge 10p

Sunday 29th — **BILLIE O'BRIEN SHOW** from Newcastle Cover Charge 10p

Monday 30th — Ricky McCabe, Liverpool presents:—

**JERRY CARSON** — Guitarist and Vocalist  
Supported by Eric and Tommy Cover Charge 10p

**THIS IS WHAT IT'S ALL ABOUT—YOUR MEMBERSHIP ENTITLEMENT ON MATCH DAYS ONLY**

In liaison with the Parent Club the Bars are available to our MEMBERS ONLY (classes A, B, C and D membership) attending Football League games — Saturdays from 2-0 p.m. and for Evening games from 6-30 p.m.

The arrangements are as follows —

To Members who are Season Ticket holders or have paid admission through the turnstiles to **STAND 'A'** we are sorry but we do not have Bar facilities for this Stand.

**STAND 'B'** — facilities are available to our MEMBERS who are either Season Ticket holders or have paid admission on the day.

**STAND 'C'** — facilities are available to our MEMBERS who are either Season Ticket holders or have paid admission on the day.

**STAND 'D'** — facilities are available to our MEMBERS who are either Season Ticket holders or have paid admission on the day.

**STAND 'E'** — we are sorry but we do not have Bar facilities for this Stand.

**GROUND** — facilities are available under the Covered Shelter to our MEMBERS who are either Season Ticket holders or have paid admission through the turnstiles. No facilities are available in the Warwick Road end.

**PADDOCK** — facilities are available to our MEMBERS who are either Season Ticket holders or have paid admission through the turnstiles. The new Bar serving this section is to be found at the North end of the Paddock under Stand 'E'.

**IT IS A LEGAL REQUIREMENT THAT ADMISSION TO THE CLUB PREMISES IS BY PRODUCTION OF MEMBERSHIP CARD ONLY AND THIS WILL BE RIGIDLY ENFORCED. TO AVOID BEING REFUSED ADMISSION PLEASE CARRY YOUR CARD AT ALL TIMES. ON MATCH DAYS MEMBERS WHO HAVE MISPLACED THEIR MEMBERSHIP CARDS WILL BE ASKED TO PAY 10p WHICH WILL BE REFUNDED LATER ON PRESENTATION OF CURRENT MEMBERSHIP CARD TO THE GENERAL SECRETARY, 6 OLD POST OFFICE COURT, ENGLISH STREET, CARLISLE.**

**PLAYER OF THE YEAR AWARD**

In the last match programme we promised that today we would give you full details of the proposed 'Player of the Year Award' and also a chart to help you to keep a match by match record of the players performances. Unfortunately, because of lack of space, this has had to be held over and will now appear in the programme for the Sheffield Wednesday Cup Tie.

Save now for World Cup Munich 1974

£1 a month will become £40 approx. in 3 years

£5 a month will become £200 approx. in 3 years



**BUILDING SOCIETY**

Assets £65,000,000 : Reserves £2,250,000

29/31 BANK ST., CARLISLE. Phone 28894

Branch Manager: IAN B. KEARTON

**P.F.D.** ——— **PIONEER** ———  
**(CARLISLE) CATERING SERVICE**  
**LIMITED** 14 Bank St., Carlisle. Telephone 23474

THE NORTH'S LEADING CATERING SPECIALISTS

Sole Caterers Carlisle United A.F.C., Brunton Park

For every type of private function—indoors or outdoors  
— from Buffets to Banquets — we are at your service

All enquiries to the Catering Manager — Tel. 23474

## **OLIVER and SNOWDON**

LIMITED ——— "THE FARM SUPPLIERS"

Garden Tools, Lawn  
Mowers & Grass Cutters

Leyland, Bamford  
& Hayter Distributors

Farm Machinery and  
Requisites

Complete after Sales Service

ANIMAL FOODSTUFFS — FERTILISERS — SEEDS

40-44, Cecil Street  
Carlisle 20212

Westgate  
Haltwhistle 224

43, Gilesgate  
Hexham 3334

## **J. & M. STRICKLAND**

Haulage and Tarmacadam Contractors

PLANT HIRE

For any type of Tarmacadam Work

Ring LOW IREBY 335

## **HARRY BIRRELL**

SAND - GRAVEL  
AND READYMIX CONCRETE

Peth Quarry, Longtown, Carlisle

Telephone: LONGTOWN 423

TROPICAL FISH : BIRDS : RABBITS : HAMSTERS

CAVIES — FOR ALL YOUR AQUARIUM SUPPLIES

## **JAY-BEE AQUAPET**

97 Botchergate, Carlisle CA1 1RY

Telephone: Carlisle 28242

PET FOODS : ACCESSORIES

## **SCRAP WANTED**

Whether it's

COPPER BRASS  
LEAD ALUMINIUM, ETC.

Sell to

**MOUNTELM LTD.**

8 JUNCTION STREET, CARLISLE

Phone 23136

# R.F. TAYLOR

**CURROCK ROAD SERVICE STATION : Tel. 27279**  
**3 LONSDALE STREET : CARLISLE : Tel. 22078**



**HIGHEST  
PART-EXCHANGES  
GIVEN**



AUSTIN  
WOLSELEY  
M.G.



**EXCELLENT  
USED CAR  
BARGAINS**

## HALF-TIME CHECK

A. Blackpool.....	Sheff. Wed. ....
B. Bristol C. ....	Middlesbro'.....
C. Cardiff.....	Hull.....
D. Charlton.....	Watford.....
E. Fulham.....	Norwich.....
F. Luton.....	Preston.....
G. Oxford.....	Burnley.....
H. Portsmouth.....	Birmingham.....
I. Q.P.R.....	Millwall.....
J. Sunderland.....	Orient.....
K. Arsenal.....	Stoke.....
L. Crystal P. ....	Nottm. F. ....
M. Derby.....	Southampton...
N. Huddersfield...	Chelsea.....
O. Ipswich.....	Leeds.....
P. Liverpool.....	Leicester.....
Q. Man. City.....	Spurs.....
R. Sheff. Utd. ....	W.B.A. ....
S. West Ham.....	Everton.....
T. Wolves.....	Man. Utd. ....
U. Aston Villa.....	Rochdale.....
V. Blackburn.....	Wrexham.....
W. Notts. C. ....	Bolton.....
X. Grimsby.....	Workington.....



SERVICE  STATION



**OPEN DAILY  
SEVEN DAYS A WEEK**  
8 a.m. - 10.30 p.m.



**ALL MODELS AVAILABLE  
FOR  
IMMEDIATE or EARLY DELIVERY**

